

Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso; contengono importanti informazioni su come usare il prodotto. Per eventuali domande si rivolga al suo farmacista, al suo medico, o direttamente a noi.

**BAUSCH+LOMB**

## Artelac® Complete

0,24% sodio ialuronato, carbomer, glicerolo, componente lipidico (trigliceridi a catena media), idrossido di sodio e acqua per preparazioni iniettabili.

**Indicazioni d'uso:** soluzione oculare idratante

### Che cos'è ARTELAC® COMPLETE?

**Artelac® Complete** è una soluzione oftalmica opaca che contiene 0,24% di acido ialuronico (come sodio ialuronato), carbomer, glicerolo e un componente lipidico (trigliceridi a catena media), idrossido di sodio e acqua per preparazioni iniettabili.

La formulazione tecnologicamente avanzata possiede una tollerabilità molto alta dato che è priva di conservanti e di sostanze tamponanti.

La soluzione oculare è contenuta in un innovativo flacone multidose che permette di evitare l'uso di conservanti, per un uso facile e in sicurezza. Una volta aperto, il prodotto può essere usato per 6 mesi.

### Perché usare ARTELAC® COMPLETE?

**Artelac® Complete** è una soluzione idratante che supporta i 3 strati del film lacrimale, incrementando l'idratazione della superficie oculare in presenza dei sintomi di occhio secco.

### Quando usare ARTELAC® COMPLETE?

**Artelac® Complete** è ispirato alla struttura del film lacrimale naturale. Contiene acido ialuronico (come sodio ialuronato), sostanza idratante naturale che si trova normalmente nell'occhio umano sano e nel film lacrimale naturale, unitamente a due sostanze umettanti: glicerolo e carbomer. Contenendo anche un componente lipidico (trigliceridi a catena media), **Artelac® Complete** supporta i tre strati del film lacrimale: lipidico, acquoso e mucoso.

**Artelac® Complete** è disegnato per rimanere sulla superficie oculare conferendo un'intensa idratazione per un sollievo immediato e di lunga durata. È un prodotto ideale per tutti coloro che soffrono dei sintomi tipici di occhio secco, come occhi stanchi, stressati, con sensazione di corpo estraneo, che bruciano e/o lacrimano.

L'occhio secco può essere causato da:

- fattori esterni, come uso prolungato del computer, aria condizionata o riscaldamento, fumo di sigaretta, così come ambienti ventosi oppure l'uso di lenti a contatto;
- altri fattori quali l'uso di alcuni farmaci (come contraccettivi, antistaminici, betabloccanti, antispastici e diuretici) e alcune malattie che giocano un ruolo importante nello sviluppo della secchezza oculare.

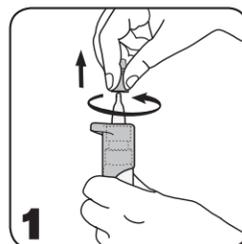
### Con che frequenza e per quanto tempo utilizzare ARTELAC® COMPLETE?

Instillare una goccia di **Artelac® Complete** nell'occhio al bisogno. Può utilizzarlo ogni giorno e più volte al giorno, quando ne sente la necessità. Anche per periodi di tempo prolungati.

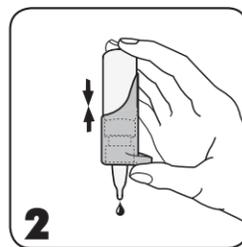
### Come usare ARTELAC® COMPLETE?

La soluzione oculare **Artelac® Complete** è priva di conservanti grazie al meccanismo di erogazione brevettato. Il flaconcino potrebbe non essere simile a quello usato in passato.

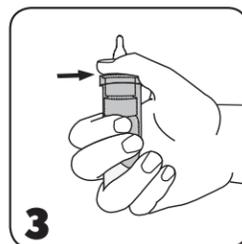
**Nota:** Lavare le mani prima di ogni utilizzo. Evitare che la punta del flacone venga in contatto con le dita o con gli occhi in modo da prevenire qualsiasi possibile contaminazione della soluzione o possibili lesioni.



**1.** Prima di ogni uso, rimuovere il cappuccio protettivo bianco traslucido dalla punta del flaconcino attraverso un movimento rotatorio.



**2. Attenzione! Al primo uso e se il flacone non è stato utilizzato per un certo periodo di tempo:** Capovolgere il flacone a testa in giù, premere ripetutamente il meccanismo erogatore fino al rilascio di una goccia.



**3.** Impugnare il flacone come indicato:

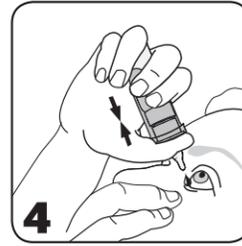
Posizionare il pollice sull'apposito supporto ergonomico e impugnare la parte inferiore con le altre dita. Posizionare due dita sul fondo del flaconcino.

**In alternativa è possibile tenere il flacone come indicato nella figura n.2:**

posizionare il pollice sull'apposito supporto ergonomico e posizionare l'indice e il medio sul fondo del flacone.

773

773



**4.** Tenere il flacone con la punta rivolta verso il basso. Reclinare la testa leggermente all'indietro.

Tirare delicatamente verso il basso la palpebra inferiore con un dito della mano libera, tenere il flacone in posizione verticale sull'occhio. Premere delicatamente il meccanismo erogatore per applicare una goccia nell'occhio.

Quindi chiudere l'occhio e ammiccare per consentire una distribuzione ottimale della goccia sulla superficie oculare.

**5.** Immediatamente dopo l'uso, eliminare le eventuali gocce residue e riposizionare il cappuccio protettivo bianco traslucido sulla punta del flacone.

Per permettere il corretto funzionamento dell'erogatore, nel flacone è stata inserita una quantità maggiore di prodotto; la quantità in eccesso rimarrà all'interno del flacone senza essere erogata. Il volume scritto sull'etichetta è quello che verrà rilasciato.

#### Quando non usare ARTELAC® COMPLETE?

Non usare il prodotto in caso di ipersensibilità ad uno degli ingredienti.

#### Informazioni importanti sull'uso di ARTELAC® COMPLETE

- Sono state riportate molto raramente reazioni di ipersensibilità. In tali casi il trattamento deve essere sospeso. Se si manifesta fastidio persistente o irritazione, sospendere il trattamento e consultare il proprio medico.
- Questo prodotto può causare un temporaneo offuscamento della vista dopo l'instillazione che può avere un impatto negativo nella guida di veicoli e durante l'uso di macchinari.
- Non toccare la superficie oculare con il beccuccio erogatore per evitare qualsiasi possibile ferita o contaminazione della soluzione.
- Eliminare eventuali gocce residue dopo l'applicazione scuotendo il flacone.
- Una volta aperto, non condividere il prodotto con altre persone.
- Un uso scorretto del prodotto diverso da quello indicato nelle istruzioni d'uso potrebbe far scivolare il prodotto dalle mani causando lesioni agli occhi.
- Rimuovere le lenti a contatto prima dell'uso.
- Attendere circa 15 minuti prima di usare un altro prodotto oftalmico o prima di reindossare le lenti a contatto.
- Eliminare il dispositivo medico dopo 6 mesi dall'apertura.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Non usare se la confezione o il flacone sono danneggiati.
- **Artelac® Complete** è contenuto in un flacone con piccole parti in plastica, che potrebbero essere ingerite dai bambini. Esiste pertanto un pericolo di soffocamento. **Artelac® Complete** deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

#### Come conservare ARTELAC® COMPLETE?

Conservare ad una temperatura compresa tra +1 e +25°C.

Il particolare flacone permette di usare **Artelac® Complete** per 6 mesi dopo la prima apertura.

#### Confezioni:

**Artelac® Complete** è disponibile in flacone da 10 ml di soluzione oftalmica.

**Artelac® Complete** è disponibile anche nelle comode confezioni monodose senza conservanti.

#### Simboli:

CE 0483



#### Fabbricante

Dr. Gerhard Mann,  
chem.-pharm. Fabrik GmbH  
Brunsbütteler Damm 165-  
173  
13581 Berlino



Limiti di temperatura



Non usare se il confezionamento è danneggiato



Leggere le istruzioni per l'uso



Data di scadenza



Eliminare il dispositivo medico dopo 6 mesi dalla prima apertura



Numero di lotto



Sterilizzato usando la tecnica in asepsi



Attenzione: Consultare le istruzioni per l'uso per informazioni importanti e precauzioni.

Distributore in Italia  
Bausch & Lomb – IOM S.p.A.  
Viale Martesana, 12 –  
20090 Vimodrone (MI)

Data di revisione del testo: Agosto 2018

®/™ sono marchi registrati di Bausch & Lomb Incorporated o di sue affiliate.

© Bausch & Lomb Incorporated